

ПЕРЕДПЛАТА

за „Буковину“ виносить на цілий рік 10 зр. — кр. на чверть року 2 „ 50 „ місячно . . . 1 „ — „ для заграниці 20 рублів або 40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр. в бюро газет Л. Горовіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня кромі неділь і руских съят о год. 5. по пол.

Редакція і Адміністрація „Буковини“ находитъ сѧ в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2.)

Оголошення приймає сѧ за оплатою 6 кр. від стрічки: а в „Надісланії“ по 10 кр. від стрічки.

Торговля і промисл.

III.

Та і ту ще не конець діяльності наших крамниць товариских. З зростом їх і належитим розвоем, бож робота наша не сягає на один або кілька років, могли би взяти сѧ спільно до промислу фабричного, без котрого не мислимо у нас піднесене рільництво. Спільними грішми крамниць міг би звязок основувати фабрики. Колиб кожда крамниця складала через кілька літ по 200, 400 або і 500 зр. — а сеж річ в будучності не зовсім неможлива, то звязок із 100 крамниць, збираючи що року капіталу 20, 40 або 50 тисяч, міг би в кількох літах основувати фабрики, і в сей спосіб замість висилати закуплені в крамницях сирі продукти за границю, переробляв би їх у своїй фабриці, через що гроші, які нині зарабатывають чужі фабрики, лишали би сѧ в руках крамниць, а тим самим у нашого селянина. Так маючи подостатком збіжжа могли би винаймити або побудувати млин і замісьць продавати збіже чужим млинам, мололи би его самі, через що зиск за меліво лишив би сѧ в руках сполучених крамів. На закуплене з конопель, льну і вовни могли би заложити власну придільню і варетат ткацкий для виробу полотна, сукна, і інших матерій, які наши народ з'ужитковує, а за котрі тілько гроша іде

безповоротно в чужі руки. В той спосіб могли би повстать фабрики мила, сувічик і інші. У відповідних околицях основували би фабрики гончарські, виробів з дерева, цегольні і вапнярки, котрі при нинішній дорожні матеріалів будівляних дали би спромогу нашим людям, прийти до красних, тревалих і безпечних від огню муріваних будинків. Всї предпіремства, як достава штурту на дороги краєві і державні, аренди рогачок і інші, стояли би з часом отвором для такого капіталісти, як звязки крамниць селянських. Кількож то рук, що нидіє нині дома без зарібку, знайшло би чесне і достатне удержане, і то не в поневірці і пониженню свого достоїнства, а в чесній службі народній, в повній съвідомості, що становлять необхідну частину великої господарки народної. Зиски із тих предпіремств і фабрик промислових діліли-б ся на поєдинці крамниць, а ті знов ділили-б на поєдинчих селян, відповідно до закуплених товарів в крамниці товариць.

В сей спосіб збільшили-б ми селянинови доходів, а зменшили єго видатки, сполучили би рільництво з промислом і торговлею в одних руках, відтягнули би много людей від різь і витворили би природних консументів на продукта рільничі, а в кінці сотворили би ми крамарів і промисловців, що не жили би контом і визи-

ском рільника, а працюючи в своїм заводі, побільшали би заразом доходи свої і селянина рільника. Всї нинішні купці і промисловці, що вкладають в купецтво свій гріш і працю та ледво при нинішній конкуренці животіють, мали би при успішненім устрою торговлі і промислу, достатне удержане за свій труд в платні відповідній, а кромі того, побираючи на свою потребу товари в крамниці, мали би свою пайку зиску з торговлі і промислу народного.

Подібні крамниці і звязки селянські існують вже у Франції, так звані „синдикати рільничі“, котрі в сей спосіб ведуть торговлю і основують власні фабрики промислові. Тож не гаяти нам часу і сили на витворене якогось приватного крамарства, до котрого в послідніх часах, в газетах та книжочках просвітніх накликують деякі економісти, бо ми до сего що найменше за пізно нагадали ся. Приватний гандель і промисл є вже в чужих руках і то в руках еконсолідованого великого капіталу, котрі ми через наших крамарів з десятками або сотчиною риньских ему не видремо і як се на многих примірах бачимо, з сеї муки годі хліба надіятись. А хоть би нам се по великій натузі і удалось, то який хосен з сего для напогоди хліборобського народа, котрого як в горі виказано нинішній устрій торговлі і промислу гнете і визискує?

Маленькі фотографії великих людей.

III.*

Пан публіцист.

Вернувшись від пана редактора в невеличку і доволі таки брудну і темнінку „съвітлицу“ в славнозвістному звіринецькому готелю „Чуприна“, сидів я самотою, (властиво лежав, а не сидів), перенятій сумом-туманом, обгорнений хмарою-журбою і не тамлячи, що далі чинити, куди себе примостити, за що брати ся?

Учора мені здавало ся, що ічасте „такъ близко, такъ возможно“; а сегодні!... і „по хати тини-ни і по синях тини-ни...“

Учора йшов я до пана Килиметенка, піднявши голову в гору, був певен, що я не „аби-хто“, не „аби-що“, а таки — „хтось“ і „щось“, а сегодні... поникла голова козача, неначе стонана трава.

Учора — пестив сам себе думками, голубив і кохав надію видавати і ашу часописі і устами редактора съвідомого самоповаги і особистої і народно-національної, пророкти про наші Кобеляки і правду не партійну, а народну; висловити бажану, сподівану і неминучу пришлість, вагу і ролю наших Кобеляччан в сем'ї народів європейських; ту правду і ту пришлість, яких „наші“ редактори і публіцисти не

спроможуть ся висловити прилюдно навіть „съ дозвolenія начальства.“ (NB. Я не дорікаю за се „нашим“ редакторам і публіцистам; бо добре відаю, що на язиках і на піднебеснію у них, звісно супроти їх волі, повіростали такі „печерниц“ да „пченята“, що нехай сам господин поліціймейстер напиші: „отдѣльность, независимость, самостоятельность“, дак язики їх прочитають: „единство, подчиненность, покорность безъ разсужденій!“... Що діяти, коли, мовляв, „так наша піч пече!“)

Дак, бажу, учора ранком які рожеві та съвіті (немов лепісточки ранком під росою проти сонця!), які іспні та бадьюрі сподіванки голубили мою душу, а увечері!... фіть!! наче з тих бульбашок, що дітвора з мила пускає в соломинку, ні сліду нема! Слова та доводи пана Килиметенка, — пошли йому Боже довгий вік та лебединий крик! — розвіяли мої надії, наче той вихор порошину в степу безкрайому... Гірко, сумно, тяжко... І згадати жахливо....

До п. Килиметенка йшов я чоловіком, Кобеляччанином, чимсь, а від пана Килиметенка вертав ся, навіть не „аби-чимсь“, а „темною силою...“ З людини став „гаріль“...*)

*) Що значить слово „Гаріль“ я не відаю: добре, коли не „опозиціоніст“, або „карієріст—реаліст“... А може воно й інчого не значить: а тільки „звукъ пустой“. — Не скажу. Я такого слова нігде і ніколи не чув, беру його з „монументальної працї“, як каже д. Кримський, „Словаря“ — д. Уманця, чи д. Комара, як повідав про се він

Як же тут було мені не переняти ся супом-журбою? Хоч на кого, хоч би на человека не з моєю зеленою головою, дак не можна було танцювати! не до танців лицам на сковороді...

Сидячи ото в „Чуприні“ — я почував єебе не добре, якось чудно; може трохи й не так як почував себе Наполеон післ Седана, або козак Ашинов післ експедиції з архімандритою Паїсієм до славнозвістного Менеліка; але гірше почував себе під генерал Каульбарс на „митінгу“ в Софії, або „Аделя Карловська“ в „Івановій“ хаї. „Ba! ні! я почував себе так, як почувала-б себе кожна „наша найкраща сила“ коли-б серед ясного дні весняного зицнацька сонце десь діло ся, пропало; съвіт і тепло одним ментом зникли, а землю обгорнула темнота вогка та холодна... В такому разі „найкраща сила“ почула би те саме, що почував тепер я — „темна сила“. — Я вчуваю, що я з прекрасного раю, трохи що не Едемського, (без Еви — який вже там Едем!) опинився, наче Пов той многострадальний, десь

же, д. Кримський. В Словарі до слова „Гаріль“ нема ні джерела ні прикладу. Але „се мене не обходить...“ Я певен, що сего слова читачі мої не зрозуміють... Я такого слова не стравів навіть у відомого „словотворця“ Чайченка. Я певен, що сего слова як і деяких інших, що набрав д. Чайченко в Словар — не зрозуміють і такі фахові люди, як д. Прийма, о. о. Стефанович і Танячкевич, а про те уживаю се „монументальце“ слово і раю усім уживати його, аж доки преподобні отці Стефанович і Танячкевичом не видадуть курренді і анатеми проти сего слова.

*) Остання маленька фотографія „Пана редактора“ була поміщена в числах 70—72 *Буковини* 1896.



Нам треба ратувати наш рільничий народ сільський, головну основу цілого народу руского, бо коли сей упаде і вигине, то і з торговців і промисловців наших сліду не липнить ся. В сей спосіб тільки може повстати велике народне діло „Торговлі Народної“, що скріпить нашу народну силу. З'единити нас, та розбудити почуття нашої могутності. Інакше робота наша коло піднесення народного, буде лише дитяча забавка без ширшого пляну, без трівкої далекосяглої організації. В такій роботі, будемо всі ходити люзом, кождий буде робити після свого розуму і уподобаня і нічо з того не буде. Людій не сполучить нічо так сильно і кріпко, як інтерес, користь власна, особиста. Тож не тратимо часу, а кождий в своєму селі закладаймо крами, з яких зиск ішов би до кишень тих, що їх утримують свою кервавицею, здобутою на своєму клаптику землі, або при нужденнім зарібку денім. Не укладаймо якихсь далеких цілій висших, а поратуймо той народ, що не має нині вже що єсти.

Ратуймо народ свій від загибелі, бо коли народ загине, то все загине з ним. Таку науку дає нам біда наша. Ратуймося перед загибелю, котрою она нам грозить. Кождий кусок хліба дорогий нам, не даваймо ж его собі видерти, а знайте, що остатний той кусок хліба, видирає вам рільникам нинішній, по більшій часті чужий промисл і торговля, що розпорошилися і зили великі капітали. Они пани, а ми їх раби, невільники, що на них робимо. Недаймож ся! Возьмім промисл і торговлю в свої руки, бо інакше загинем страшною голодовою смертю!

Дорога до того одна, нема іншої: Закладаймо в кождім селі, місточку і присліку крамниці усупільненої торговлі і злучім їх в одно велике тіло, звязок центральний. Злучім наші маленькі сили в одну велику, могутчу, і сточім борбу з великим чужим капіталом, а коли робота та-ка почне ся у всіх повітах, то побіда мусить бути наша. Доходами з торговлі і промислу піднесемо упадаюче наше ріль-

ництво і в тій кріпкій вірі, ставлю резолюцію, котру сьвітлий збір зволить прияти: „Віче економічне в Товмачі, проти-віть ся витворюванню приватного крамарства, а узнає єдино хосеність і конечність крамниць товариских по селах, звязаних в одну органічну цілість, крамничний звязок повітовий, з розділом зиску межі купуючих, а зібрані зобовязують ся всіх сил доловити, щоби крамниці на тій основі, в кождім селі товмацького повіту в жите впровадити.“

Пани скачуть — мужики плачуть.

Наши читателі знають, що написали „Бук. Відомості“ про забаву учителів у Василеві. Було там сказано, що коли мужики плачуть, пани скачуть, видко, що не зле їм діє ся, т. е. народним учителям. „Так гуляли, мовби подуріли — шкіру деруть з хлопа, а гонкають, бодай їм (учителям) в печінках гонкало!“ Ми ту „милозвучну“ новинку з „Бук. Відомостей“ навели в числі 268-м „Буковини“ на доказ, докого отупіння довела наших „консерватистів“ партійна завість. Тому, що наші учителі не пишуть ся на ту консервативну політику, то не находять найменшої пощади в „Буков. Відомостях“. На ту калюмнію, кинену „Б. Від-ями“ на учителяв, дістали ми у відповідь богато дописів з поясненем справи і ми вже є у себе пояснили достаточно. Але нині дістали ми ще однією від збору учителів кіцманського повіту, котре сю справу бере з загальнішого становища — і тому радо її поміщаємо:

„Пани скачуть — а мужики плачуть... Ми, „пани“ учителі народні „деремо“ шкіру з мужика, а самі гонкаємо, аби нам по печінках гонкало... Ми подуріли, устроївши собі забаву...“

І за що, питаемо ся, така напасть на нас! Чи за ту скромну товариску забаву, яку ми можемо собі устроїти хиба при таких нагодах, коли еходимо ся разом для полагодження її своїх обовязків, бо про великомісі балі нам і не думати! За що підкошують деякі людці довіре селян до нас і пітутуть ніснітніці, що ми обдираємо мужика, аби лиши могли „гонкати!“ Невже справді наше положене; наші доходи такі, що ми так дуже а дуже відскочили від тих мужиків, що нам ніби-то они мають завидувати „гонкання“, хоч самі собі того зовсім не зборюють? І якже то ми „подуріли“ та „обдираємо“ мужиків? Чи, коли сповняємо свій тяжкий

обовязок і жадаємо, аби діти ходили до школи у тій Буковині, де на сто людей ледви 20 людей уміє читати, — ми тим чином обдираємо мужиків, ми подуріли?... Чи ми, що цілими місяцями сидимо по селах самотою, без освіченого товариства, а від рана до ночі томимося з дітьми, не съміємо ніколи зйті ся хоч на яку таку розривку?

Погано і не по людски поступають собі „Буков. Відомости“ з нами, учителями. Відколи настали, від тогди й відносять ся до нас без серца і без поваги — просто по штубацки, полюючи на нерозвитість мужиків, або її частини нашої інтелігенції. Ще в музиках не закорінила ся думка, що школи для них доконче потрібні, отже і учителі потрібні, а тут короткозорі москові філії бажають собі мабуть і на далі таї темноти по селах, яка доси була, і осьмішують та обезпечують нас учителів на кождім кроці. Адже зовсім ще не давно дістали ми простацький „комплект“ від „Бук. Від-ей“, що ми „матеріал безхарактерний і люди з підорваним щастем.“ Справді, якже нам і хвалити ся, що маємо щасте, коли не тільки мужик бісом дивить ся на учителя, як на свого ворога, а ще й лає його перший-лучший безглазий консервативний панок та під'юджує мужика против него? Се ще один доказ більше, яка у нас неінроядна темнота!

Та проте нехай ті панове від „Бук. Відомостей“ знають, що роблять не лише нам, учителям, і мужикам медвежу прислугу, але роблять таку саму прислугу і собі. Бо на собі они найскорше переконають ся, що може зробити учитель народови в користь, а всяким подібним панам, ворогам школи, на шкоду. На то ми й сидимо по селах, аби постарати ся, щоби з подібних видавництв, як „Бук. Від-“, в селі і дух не пах — бо як карає ся того, що не слухає примусу шкільного, так треба карати і того ворога, що підкруне новагу учителіства і утруднє ему і без того гірку роботу. Такого ворога за двері і з села! Нехай не керинить!

НОВИНКИ.

Чернівці, дні 29-го грудня 1896.

Краєва рада шкільна постановила на засіданні з дня 23-го грудня предложить міністерству освіти ухвалу, щоби завести обовязкову науку обох краєвих язиків у всіх краєвих гімназіях та в гр. оп. реальній школі в Чернівцях. Між іншими справами полагодили також справу винагородження за науку ручних робіток при

на гноїці темному, лежу собі звязаний, закутий, прибитий і нічим не прикритий, (хоч би яким дрантем з обруслительної язикопутаниці „наших“ публіцистів!). Ні підвести ся, ні повернути ся, здається, я не спроможен! тяжко мені. Починається галюцинація: ввіждається якось пустеля дика, де про яку будь культуру ні слуху, ні духу!... вчувається ся — ніби десь не далечко скіглати сіроманії „искай кого поглотити“, вже ж нікого, як не мене. Скіглати звіре якось чудно, не по звірячому; і суне воно на мене. От воно вже близько; чую його „скрежеть зубовний“, чую його дихане холодне, вовче. Ще мент і мені — амін! одною „темною силовою“ поменшає на „світі“. А мені так хочеться ся, так загарливо хочеться ся жити! жити і робити, працювати, що сили е, задля добра загального, хоча і не „общерусского“, а тільки руського... Але! але я почиваю, що таке бажане мое „не на часі!“ „Як то не на часі?“ Хиба: жити може буде не на часі? (починаю я любовати, звістно: мовчки!). Хиба — жити (жити всіма сторо нами людського духовного, морального, соціального і національного житя, жити не в холоді, не в голоді, — не в темноті — як живе наш мужик; не в кайданах, не в тюрмі, не в ковбасі, як живе „наша“ інтелігенція) хиба, гукаю я, жити стало чим будь привілеем?...

„Вгамуй ся! темна сила!“ — вчувається ся мені чиєсь хижий регіт; — діло не в привілеї, а в „праві!“ розжуй спершу: на що ти на сьвіт родив ся? на що землю топчеш?“

Чи тямлють „добрі люди“ жадобу сего права і обовязку? Ледви! найпаче „наши“ добрі люди; бо „від чрева матері“ звикли вони жити „съ дозвolenія начальства“; правом — уважати накази начальства, а обовязком — слухняність і покірливість перед поліціймейстером. — Добре! і живіть собі так; а чим же я винен, — що не спроможен і я так жити? Начальство каже вам „цитте!“ то сидіть мовчки, переживаєте лихолітє покірно, згорнувшись руки; „на все свій час.“ А мені хтось незримий (кажуть якесь там совість, любов до України, чи що) наказує: працювати, хоча-б і „без дозволенія начальства“, хоча-б і не в ролі того бичка, що двох маток сеє, а в ролі „обывателя“, що не відає ні дня, ні години, коли його покличуть „на чай...“ Я тямлю, що моя роль не така солодка, та спокійна як ваша; тямлю, що і „чай“ той — невимовно гіркий; але-ж „люде добрі!“ зрозумійте і ви, що сидіти Іллею Муромцем та уважати за „живодина“ кожного, хто перед поліціймейстером не вигукує — „объединенія“, ще більш не смачно, гірко, тяжко, не честно.

Так отак то я — в чаду „галюцинації“ філософствував собі, властиво мордовав себе і здавало ся, що ще трошки часу і таке самітне мордоване доведе мене до думки, а чи не лішне би було справді помовчати, згорнути руки та „горѣ им'я очи“, набрати ся натхненія на видання якого будь чужою мовою, — юмористичного вістника з назвою „Кобзарь Весельчакъ“, — або „На все свое время?“...

тих народних школах, де нема до того осібної учительки. Відтак приняли до відомості справо-зданя окр. інсп. Поповича з его інспектійної подорожі. Надучителеви Іллі Прокоповичови в Старих Мамайцях і учителеви Іванови Данилевичеви в Рогізі признали третий, а директорови А. Фляшови в Чернівцях шестий додаток службовий. Роздали кілька краєвих стипендій і одну грошеву запомогу.

Вибори до ради державної. Буковинська краєва президія поручила бурмістрови Чернівців приготувати для наступаючих нових виборів листи виборчі до вибору посла міста Чернівців і виборчі в новій загальній кури.

Суд присяглих, що має зійти ся 23-го лютого 1897 р. о год. 9 перед полуднем, щоби розпочати свої засідання на рік 1897., буде судити під проводом вищого краєвого радника судового І. Винницького, яко председателя. Заступниками председателя будуть краєві радники судові М. Хлебік, О. Заверкель, А. Фангор і В. Морар.

Краєва комісія для провірення ґрунтового катастру збере ся дни 31-го грудня о 9. год. перед пол. під проводом краєвого президента гр. Гоеса зі слідуючим порядком днівним: 1. Внесення на влучене рільних парцель до трех нових клас якості, що установлені для черновецького класифікаційного округа. 2. Внесення на справлене ошибок, або значніших несправедливостей в прилученю поодиноких лісних парцель до ріжних клас якості.

Вистава образів належить в Чернівцях до великої рідкості. Заходом галицького товариства штук красних устроїли в салах промислового музея міжнародну виставу образів, що вже тепер обнімає над 100 образів. Найчисленіші виступили польські мальари зі своїми працями, попри них єсть кількох німецьких артистів. Найвизначнішим є величезний образ Т. Сулими Попеля під назвою: „Воєнна добича,” де представляє грозу татарського полону.

Діяльність галицького сойму обмежила ся на 2-ім засіданні на виборі комісій і на верифікації вибору деяких послів. До кождої комісії увійшли рускі послі. В комісії від солі вибраний пос. Мандичевський пресесом, в школіній комісії пос. Вахнянин секретарем, в петиційній комісії пос. Гаморак секретарем, в правничій комісії пос. Каратницький секретарем. — При верифікації виборів промавляв пос. Окуневський проти признания важності вибору посла Винницького, з сільської кури станіславівського округа та пос. гр. Старжинського з сільської кури жовківського округа. Хотій закиди, які підносили пос. Окуневський були дуже важкі і піднерти

Не скажу — яким шляхом пішов би розвиток такої „мысли“, кудою-б вона мене повела і до чого-би привела. Може-б розвій ішов такими рвучкими пориваннями, що я доглунився-б до того „патріотизму“, до якого доглунився був професор-лікар Сікірський; може-б і я знайшов в Кобеляках могили Кия, Щека і Хорива, так само як і Сікірський знайшов у Київі дійсно могилу Олега, і показав би їх, як і їх Сікірський Івану Кронштадтському! Може би в золотоношских болотах я знайшов би соціалістичну „общину“, а в Переяславських пісках вигріб би „наш час!“ Може-б ота „мысли“ привела мене в прихожу до князя, чи до графа, або в казначейство...*) Може-б в „кутузку...“ Може-б я доглунився до „единства“ — тюрми і свободи, до тіжсамости ідеї, свободи і „дозвolenія начальства;“ до солідарності репрезентантів науки — психіатрії і „науки“ сссати двох маток; Може-б... може се найпевніш — покинув би в Звіринці свої манатки та, взявши ноги на плечі, чкурунув би не обзир чайкою кудись „на той бік;“ съвіт за очи, щоб „не чути матернього плачу...“

(Дальше буде.)

доказали, однак польська більшість переголосувала горетку руских послів, з котрими держали тільки польські людовці. Славний Винницькі рахується послом руским...

Під час 2-го засідання сойму у Львові устроїли вчера вечором львівські робітники демонстрацію за безпосереднім голосуванням, зібралися в великий масі перед соймовим будинком. Поліція висила 24 поліцій і ті утворили кордон перед будинком. Кажуть, що евентуально було би вирушило й войско, але обійшлося без того, бо товна небавом розійшлася.

Львівська поліція. Не утихла ще справа з академіками у Львові, що їх поліція покалічилася без причини, а вже знов зайшла авантюра з поліцією на концерті в сали „Сокола.“ Концепціст поліційний заняв був чуже крісло, а коли властитель домагався свого заплаченою місця, концепціст казав єго агентови арештувати. Се викликало таку бучу, що мусіли перервати на хвилю представлене і спустити завісу. Публіка обсталася за покривдженім, а відважний поліційний урядник утік чимськоріє з салі.

На два памятники (Томашука і Петровича) призначила черновецька міська рада по 1.000 зл.

Живцем улік ся трилітній хлопчик Григорій Порія в Репужинцях. Дитина грава ся без надзору сірниками і запалила на собі одін. В страшних муках номер хлопчик на рани від попарення за три дні по пригоді.

Знов загоріло на смерть двоє дітей Грицька Пузала в Боянах. Мати заткала за скоро кагду і сама пішла з дому, лишаючи діти в хаті. Уважайте люди на дітей, бо у нас на Буковині майже кождий день приносить таку страшну вістку, що через неосторожність родичів гинуть марно діти, або калічуть на ціле жите.

Хорі з видумки. В посліднім своїм відчиті про психіатрию розправляв проф. Крафт-Ебінг про хорих з видумки, які придумують собі хоро-би так, що на коне справді розхоровують ся. Часом вистарчає зажурена міна лікаря, при огляді хорого, що хорий придумає собі якусь тяжку хоробу, якої зовсім не має, але силою привиду може дійсно опісля наступити. З того виходить, що завданем лікаря є не лише розслідити докладно хоробу, але він мусить завдавати собі питання: чи має сказати правду хорому? Професор показав слухачам хору паню, що при лікарських оглядах уроїла собі, що її висихає мозок у хребті. Відтак припровадив професор мужчину, що був занепав на легке ослаблене, а уроїв собі, що его діткнув парадіж. Коли-б ему був сказав лікар в тій хвилі: „За чверть години ви будете здорові!“ був би він висвобождений зі свого привиду. А так він тревав у нім цілий рік і тепер показують ся на нім дійсно ознаки спарадіжовані. Таких хорих можна вилічити з їх привиду, що повстав через нерішмість лікаря. Третій пациент, що его показав професор жив в привиді, що він отруївся і не може ходити без помочи двох людей. Учений професор глянув остро на хорого і сказав: „Ой, сарако, певно що не можете ходити, бо ваші ноги холітаються — ви зараз звалітеся на землю.“ Хорий упав при тих словах; его положили на приготовлену матерашу. „Так ви цілком спарадіжовані,“ каже далі професор „не можете навіть рухати ногами.“ Хорий лежить без руху. „А тепер ви вже стратили мову!“ кликнув професор до хорого, що до тепер безнастанио кричав і лютився на свое остроне. На ті слова хорий замовк та від часу до часу міг ще хиба поводити незрозуміло язиком. „А тепер дамо вам лік против твої отруї!“ сказав професор і запустив під пікру якусь невинну воду хорому, що лежав безпомічний на середині салі. Зараз ечез уроїні парадіж, хорий відзискав мову і сам тепер міг вже повернутися до комнати хорих.

150 миль за годину робить поїзд системи інженера Бера. Розуміє ся, що тут бесіда про англійські мілі. На нашу рахубу виноситься се 35 миль. Така скорість викличе великий переворот в будові железніх доріг тім більше, що поїзд Бера мусить іти тільки на простій лінії, без закрутів. Се есть і слаба сторона сего винайдення і тому увійде оно в ужите не так скоро.

Дешевий спосіб против болю голови найшли замість всяких антиперінів, кафальгінів і як там они називають ся ті всі дорогі пігулки. Нью-Йоркський лікар др. Ріде, апостол механотерапії, поручає против первового болю голови ходити назадгузь. Вистарчає після др. Ріде що дня перейти ся взад че-рез 10 мінут, і хорий дізнається напевно пільги. Ходити треба дуже пово-ли по рівнім, найлішче в довгім, вузкім курита-рі і ставати перше на пальці, а відтак на п'яту. Др. Ріде запевняє, що богато пацієнтів вилічив уже тим способом.

Складки. На закуині подарунків для бурса-ків в день сьв. Николая жертвував п. Ник. Дрогомирецький, ц. к. нотар в Чернівцях, 8 зл. — На бурсу зложив один Чех з Чернівців 3 зл. Доси зложено на бурсу 1459 зл. 91 кр. Заряд бурси дякує сердечно впр. добродіям.

На оплату друкарні зложив и. інспектор шкільний Омелян Попович 100 зл. — Доси зібрано на ту ціль 1029 зл. 46 кр.

Нагорода за піннєство. Парижкі шинкарі завели у себе премії за піннєство, щоби заохотити спрагнену публіку до пильнішого пиття. При кождій чарці видавє марку, а хто назирає скоріше 2500 таких марок, тому назначив один шинкар біцикли на премію. Гарний подарунок, нема що казати, але виглядає трохи на кипні, давати біцикли такому пінніці, що не вміє удергати ся на ногах! — Поліція заказала ті горяні перегони.

Помер в Берліні, в суботу рано, славний фізиолог, професор Ді Ба-Реймон, в 78-тім ро-ці житя.

Телеграми „Буковини“.

3 дні 30-го грудня 1896 року.

Віденсь. Wiener Zeitung доносить, що міністер рільництва іменував рахункового ревідента в дирекції заряду буковинського гр. ор. реїтійного фонду, Генрика Готемана, радником рахунковим при тій дирекції.

Тропава. Сойм краєвий приняв нагле внесене, щоби завести безпосередні вибори в сільських громадах.

Прага. В справі безпосередніх виборів висказувалися на соймі в Празі всі бесідники, однак підносили, що навіть при найспішнійшім ухваленю сеї справи, не буде можливо, просто з технічних причин, ввести закон в жите з початком наступаючих нових виборів до ради держави. — Сойм краєвий відрочено.

Вельград. Новий кабінет вже зложений: Сіміч обняв президентуру і вишні справи, генерал Мішкович війну, Велімирович роботи, Вуїч скарб, Міка Ільєвич внутрішні справи Андрій Николич освіту, Клерич рільництво і Міланович справедливість.

І О Д Я К А .

З причини невіджалованої смерти моєї не забутного мужа Гларіона Окунєвського я дізнала тільки доказів правдивого співчуття, що було би мені неможливо в моїм горю, кождому дякувати з осібна від цирого серця.

Прийміть на тій дорозі мою сердечну подяку мої приятелі і знакомі, съвітле гр. кат. духовенство, хвальнє греміум урядників ц. к. по-чи і телеграфу, поважані рускі товариства, тов. акад. „Союз“, польське Товариство, ви, пане др. Маер за сумлінну лікарську поміч і ви пане Андрію Шавді і пане Едварде Найнтайфель з по-другою, що завсідги допомагали мені радою і ділом в цирій приязни та додавали сили, зно-сити мое тяжке горе. Прийміть слова моєї вдяч-ності Ви всі, що взяли уділ в похоронах і при-чинили ся до съвітlosti сего сумного обряду. Всім вам велике Спаси-Бог!

Чернівці, дні 29-го грудня 1896.

Евгенія Окунєвська.

*) Казначейство — скарбівня.

Улиця панська ч. 35, напроти катедри.

Новозаложена

ПЕРША РУСКА ТОРГОВЛЯ в ЧЕРНІВЦЯХ, ІГНАТІЯ ВЛАСЮКА

поручає на зближаючі ся Різдвищі съвята товари цілком съвіжі і по можности дешеві.

Съвітло церковне І-да не повної ваги так само съвітло церковне і столове І-ма і І-да повної і неповної ваги.

Съвітло стеаринове чудно малюване образками съвятыми і орнаментами звиччими в всіх величинах.

Кадило благовонине королевске ладан бурштин і потпорі.

Для ужитку домового: мука, сіль, масло, крупи перлові, риж, **кава правдива** Цейлон 6 сортів, чай каравановий Народної Торговлі у Львові в пачках $\frac{1}{4}$ і $\frac{1}{8}$ фунта по 1 зл., 90, 80, 70, 50, 45, 40, 35 і 25 кр. — на вагу $\frac{1}{2}$ кільо 150. 250 і 3 зл.; **висівки з чаю караванового** дуже менажний $\frac{1}{2}$ кільо 120, 140 і 2 зл.; розинки, мідь, фіти, цуката, дактелі, ванілія, шафран і коріння всякого рода.

Домової роботи повна перетинані, мід прісний, орхи волоскі і турецкі мак сивий.

Спеціальне караванове **мило до прання** Народної Торговлі у Львові, крохмаль, і фарбка ріжного роду.

Міделка і перфуми.

ПОКІЙ ДО СНІДАНЬ,

взглядно сала, придатна на збори, комерси і товариські сходини.

Услуга скора, вага точна, ціни совітні.

Висилки поштою висилаю скоро, не числячи опаковання.

Поручаю мою першу руску торговлю ласкавої памяти і опіці.

З глубоким поважанням:

Ігнатій Власюк,

руський купець в Чернівцях.

(5—5)

Свій у свого!

ВАЖНЕ

для кожного, головно для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей в повідомлені, що істнуюче тут уже від багатьох літ, на країні виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почесним призначенем

ЗАВЕДЕНО ПЕРЕПЛЕТИЧЕ

Кароля Кобжинського і Еміля Канюка тепер через набуте найновіших машин, письм і інших знарядів значно побільшилося і тому свій льюкал переднесено на **улицю ратушеву** ч. 12, другий вхід також від **улиці лелевої** ч. 11.

Заразом приступив довголітній фаховець, пан Еміль Канюк яко спільник цього переплетничого заведення і тепер оно зможе під новою фірмою

— о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о—
з вправленим персоналом всіх фахові роботи, як опрацьовані книжки, роботи галантерейні, друк на стяжки до вінців, окрасу до галтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, школ, бібліотек і приватних людей по найнижчих цінах як найбільше і як найкорочше доставляти.

Просимо о ласкаві замовлені

з поважанням

Кобжинський і Канюк.

8—10

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

Літературне Товариство

„РУСКА БЕСІДА“ в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,

має на складі:

„Ілюстровану бібліотеку“

для молодіжі, міщан і селян, редактовану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зл. 20 кр. за річник, а всі 7 разом за 7 зл.

З пересилкою поштовою 7 зл. 30 кр.

„Дністер“

товариство взаємних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одиноче руске товариство асекураційне, припіоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Виреосьв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трьох галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряддя, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкід огнівих за можливо найнижчою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з первими Товариствами контрасекураційними подають „Дністрови“ можність обезпечувати і виплачувати і найвищі суми.

Поліс „Дністрап“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаємних обезпечень в Кракові, котре дає як найкращіші послуги і видаве поліси і квіти в рускім языці.

Товариство взаємного кредиту „Дністер“, створене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць **вкладки** до опроцентування по 5 процент. Гваранція ціківита. Уділи по 50 корон. Позички уділяють ся тільки власителям реальністей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтігає ся десята частина на уділ.

Зголосення о уділенні агенцій в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Памятайте на Народний Дім

в Чернівцях!

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ

повинна находити ся

Народописна карта

українсько-руського народу,

заджена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, виконана в літографічнім закладі Андрія Андрейчина у Львові.

Книгарська ціна карти, наклееної вже на полотні, виносить 3 зл. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зл. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зл.

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскоріше!



За редакцію відповідає Осип Маковей.